



Pour diffusion immédiate : 11/11/2022

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL ANNONCE DE NOUVELLES MESURES POUR AIDER PORTO RICO DANS SES EFFORTS ANNUELS DE PRÉPARATION AUX OURAGANS

Des spécialistes de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence (DHSES), du Département de la conservation de l'environnement (DCE) et du Département des transports (DCT) se rendront chaque année sur le terrain pour aider Porto Rico avant la saison des ouragans

La DHSES offrira des cours intensifs de préparation à l'intention des responsables portoricains en charge de la gestion des urgences au centre de formation à la préparation de l'État de New York

Cette annonce s'inscrit dans le cadre du soutien apporté [soutien apporté à Porto Rico](#) par la gouverneure Hochul après les effets dévastateurs de l'ouragan Fiona

La gouverneure Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui que l'État de New York prenait des mesures supplémentaires pour aider l'île de Porto Rico à renforcer ses efforts de préparation aux ouragans avant la saison des ouragans de l'année prochaine. Après le passage de Fiona, de nombreuses régions de l'île ont perdu l'électricité et l'accès à l'eau potable. Ce nouvel engagement de la gouverneure Hochul garantira le maintien des générateurs d'urgence pour les infrastructures hydrauliques de l'île et les interventions d'urgence locales avant la saison des ouragans, renforçant ainsi la préparation et réduisant les risques d'interruption de l'accès à l'eau potable lors de futures tempêtes. Pour la première fois au printemps prochain, le Centre de formations à la préparation de l'État, à Oriskany, proposera des programmes de formation et d'évaluation avancés et intensifs aux responsables portoricains de la gestion des urgences à tous les niveaux du gouvernement, afin de renforcer leur préparation et les progrès réalisés ces dernières années en matière d'intervention en cas d'urgence.

« New York et Porto Rico partagent un lien spécial, et notre État sera toujours prêt à soutenir nos frères et nos sœurs de toutes les manières possibles, » **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Mon administration est fière de se tenir aux côtés de Porto Rico. Cette formation permettra de mieux protéger à l'avenir les personnes, les biens et les infrastructures essentielles contre les conditions météorologiques extrêmes, et elle aidera l'île à renforcer sa résilience pour les années à venir. »

Ces mesures s'appuient sur le soutien que l'État a apporté au territoire américain de Porto Rico après les effets dévastateurs de l'ouragan Maria en 2017 et de l'[ouragan Fiona](#) en 2022. Au lendemain de l'ouragan Fiona, en septembre dernier, et à la demande du gouverneur Pedro Pierluisi, la gouverneure Hochul a déployé à Porto Rico des membres de haut niveau de son administration, des agents de police de l'État de New York et une équipe de soutien du centre des opérations d'urgence multi-agences pour participer aux efforts de secours.

À partir du début 2023, les spécialistes de l'agence d'État de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence Des spécialistes de la Division de la sécurité nationale et des services d'urgence, du Département de la conservation de l'environnement et du Département des transports, expérimentés en matière d'ingénierie et d'assistance technique, se rendront chaque année à Porto Rico pour assurer la maintenance annuelle des générateurs d'urgence qui soutiennent l'infrastructure d'approvisionnement en eau et d'intervention d'urgence de l'île.

Avant la saison des ouragans de l'Atlantique de l'année prochaine, la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence accueillera chaque printemps les responsables portoricains de la gestion des urgences à tous les niveaux du gouvernement au centre de formation à la préparation de l'État pour un échange avancé sur la préparation. Le programme sera élaboré par la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence, en collaboration avec ses homologues portoricains, et pourra inclure des exercices de formation tels que le sauvetage en eaux vives et en cas d'inondation, la recherche et le sauvetage en milieu urbain, l'exploitation et l'évaluation techniques des UAS, ainsi que la gestion des urgences et la réponse aux catastrophes, en fonction du profil et des besoins en compétences des stagiaires portoricains.

Jackie Bray, Commissaire de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence, a déclaré : « La gouverneure Hochul s'est engagée à soutenir Porto Rico dans ses efforts de redressement après des tempêtes tropicales majeures. Et maintenant, l'État de New York va s'associer à nos homologues de Porto Rico pour s'assurer qu'ils disposent des ressources et de la formation dont ils ont besoin pour être mieux préparés avant la prochaine saison des ouragans et toutes les saisons à venir. »

La formation offrira également un atelier collaboratif aux responsables de la gestion des urgences de New York et de Porto Rico, afin de partager les meilleures pratiques en matière de rôles et d'organisation des centres d'opérations d'urgence entre les deux équipes.

Depuis l'ouragan Maria, New York a aidé Porto Rico à obtenir des milliards de dollars de fonds fédéraux de l'Agence fédérale des situations d'urgence (FEMA) pour remettre en état et reconstruire l'infrastructure énergétique de l'île. NYPA a également effectué des évaluations techniques des centrales électriques et des sous-stations sur l'île. À la suite de l'ouragan Fiona, la pire tempête à frapper l'île depuis l'ouragan Maria, la

gouverneure Hochul a annoncé les [actions de l'État de New York](#) pour aider Porto Rico dans ses opérations de secours. Ces efforts ont renforcé l'engagement de longue date de New York à aider Porto Rico à se reconstruire et à se relever.

À propos du Centre de formation à la préparation de l'État

L'État de New York abrite l'un des principaux centres de formation aux interventions d'urgence du pays, [le Centre de formation à la préparation de l'État](#), à Oriskany. Situé sur un terrain de 1 100 acres (445 ha), le Centre de formation à la préparation de l'État offre un vaste ensemble de sites de formation réalistes, un site de formation en eaux vives et en inondations, un complexe CityScape de 45 000 pieds carrés (4.180 mètres carrés) et un simulateur de recherche et de sauvetage en milieu urbain. Qu'il s'agisse de conférences et de discussions en salle de cours, de voies de développement des compétences ou de formations basées sur des scénarios réalistes et performants, le Centre de formation à la préparation de l'État offre aux agences d'État, locales et fédérales un large éventail de possibilités pour la formation dynamique des premiers intervenants en cas d'urgence.

À propos de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence

La [Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence de l'État de New York](#) assure la direction, la coordination et l'appui nécessaires pour prévenir les catastrophes et autres situations d'urgence, s'y préparer, y faire face, s'en remettre et les atténuer. Pour plus d'informations, rejoignez-nous sur [Facebook](#), suivez-nous sur [Twitter](#) ou [Instagram](#), ou visitez notre site Web.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418